

Cuisinart®

INSTRUCTION BOOKLET



Automatic Grind & Brew 10-Cup Thermal Coffeemaker **DGB-450 Series**

For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be taken to reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, including the following:

- 1. READ ALL INSTRUCTIONS.**
- 2. Always unplug from outlet when either the appliance or display clock is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.**
3. Do not touch hot surfaces. Use handles and knobs.
4. To protect against electric shock, do not place cord, plug, or base unit in water or other liquids.
5. This appliance should not be used by or near children or individuals with certain disabilities.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest Cuisinart Repair Center for examination, repair, and electrical or mechanical adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by Cuisinart may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Always fill water reservoir first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, push the Brew/Off button, then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than its intended use.
13. Lock lid securely onto carafe before serving any beverages.
14. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycle.
15. The thermal carafe is designed for use with this appliance only. It must never be used on the range top.
16. Do not set a hot carafe on a wet or cold surface.
17. Do not use a damaged carafe or a carafe having a loose or weakened handle.
18. Do not clean carafe or resting plate with cleansers, steel wool pads, or other abrasive materials.
- 19. WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE BASE PANEL. NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REPAIRS SHOULD BE DONE ONLY BY AUTHORIZED PERSONNEL.**
20. Avoid contact with moving parts.
21. Check grinder basket for presence of foreign objects before using.
22. Use the coffee grinder to grind roasted coffee beans only. Grinding other substances, such as nuts, spices or unroasted beans, may dull the blade and cause poor grinding or injury.
23. Do not place cloth beneath coffeemaker or otherwise restrict airflow.
24. Use only the Cuisinart® Gold-Tone Commercial-Style Filter or standard #4 basket paper filter with this unit. **OTHER GOLD TONE PERMANENT FILTERS MAY CAUSE THE COFFEEMAKER TO OVERFLOW.**
25. Do not operate your appliance in an appliance garage or under a wall cabinet. **When storing in an appliance garage, always unplug the unit from the electrical outlet.** Not doing so could create a risk of fire, especially if the appliance touches the walls of the garage or the door touches the unit as it closes.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

WARNING: RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of fire or electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

If a long extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be at least as great as the electrical rating of the appliance, and the longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

NOTICE

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

OPERATING NOTICE

Clogging and backing up of water and/or coffee in the filter basket can occur under any or a combination of any of the following conditions: The use of too finely ground coffee, using two or more paper filters, using the gold-tone filter in conjunction with a paper filter or not properly cleaning coffee grounds from the gold-tone filter, or allowing coffee grounds to spill over the filter.

Caution: Never open the filter basket during the brewing cycle, even if no water is draining from the filter basket, since extremely hot water/coffee can spill out from the filter basket and cause injury. If water/coffee is not draining from the filter basket during the brewing cycle, unplug the unit and wait 10 minutes before opening and checking the filter basket.

	WARNING RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REPAIR SHOULD BE DONE BY AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL ONLY		

CONTENTS

Important Safeguards	2-3
Important Unpacking Instructions	4
The Quest for the Perfect Cup of Coffee	4
Features and Benefits	5
Control Panel	6
Programming Your Coffeemaker	6
Before Brewing Your First Pot	7
Charcoal Water Filter	7
Making Coffee With Whole Beans	7-8
Making Coffee With Pre-Ground Beans	9
Brew Pause™	9
Tips and Hints	9
Cleaning and Maintenance	9-10
Warranty	11

IMPORTANT UNPACKING INSTRUCTIONS

1. Place the box on a large, sturdy, flat surface.
2. Remove the instruction book and any other literature.
3. Turn the box so that the back side of the coffeemaker is down and slide the coffeemaker from the box.
4. Remove Starter Kit (paper filters, scoop and charcoal water filter) located in front of unit.
5. After the coffeemaker has been removed, place the box out of the way and lift off the packing material.
6. Grasp the carafe by its handle, remove it from the resting plate, and remove the polybag.
7. Remove the polybag covering the coffeemaker. Save all packing materials in case you have to ship the machine in the future. **KEEP ALL PLASTIC BAGS AWAY FROM CHILDREN.**

THE QUEST FOR THE PERFECT CUP OF COFFEE

ELEMENT 1: WATER

Coffee is 98% water. The quality of that water is as important as the quality of your coffee. If water doesn't taste good from the tap, it won't taste good in your coffee. Cuisinart includes a charcoal water filter to remove chlorine, bad tastes and odors, for the purest coffee flavor, every time you brew.

ELEMENT 2: COFFEE

While coffee is 98% water, all of the flavor comes from the beans. To achieve the same great taste you enjoy at a coffee bar, buy only a two-week supply of fresh coffee beans at a time. Once the bean is broken, its flavor degrades quickly. That's why Cuisinart grinds your beans just prior to brewing.

ELEMENT 3: GRIND

The grind is critical for proper flavor extraction. If the grind is too fine, overextraction and bitterness will result. Too fine a grind may also clog the filter. If grind is too coarse, the water will pass through too quickly and the maximum flavor will not be extracted. Your coffeemaker is preset for medium, the optimal grind for this type of brewing process.

ELEMENT 4: PROPORTION

Coffee that is too strong or too weak is always a disappointment. Follow the recommended portions of whole beans or ground coffee in the instructions under MAKING COFFEE, and later adjust the amount to your taste.

DO NOT OVERFILL OR THE GRINDER COULD MALFUNCTION AND/OR OVERFLOW.

FEATURES AND BENEFITS

1. Reservoir Cover

Flips back for easy filling of the water reservoir and access to the grinder compartment.

2. Grinder Basket Lid

Use the recess on each side of the lid to remove lid for easy addition of beans.

NOTE: Lid must be in place for unit to operate.

3. Grinder Basket with Stainless Steel Blade

4. Charcoal Water Filter Holder

NOTE: Follow directions for preparing and inserting filter on page 7.

5. Water Reservoir with Level Indicator

6. Showerhead (not shown)

Distributes water evenly over coffee, reducing temperature loss as water passes through grounds.

7. Filter Basket Door with Release Button

Open to access coffee filter.

8. Filter Basket

Cover flips up to access/hold paper filter or Cuisinart permanent gold-tone filter.

NOTE: Filter basket holder must be in place for unit to operate correctly.

Cover becomes hot after coffee is brewed. Use caution when removing cover.

9. Gold-Tone Cuisinart® Commercial-Style Filter

A note about filters: When using our permanent filter, position handle toward front of the unit so it does not interfere with the flow of coffee into the filter basket. Also **NOTE:** Using our permanent gold-tone filter may allow some fine coffee grounds to fall into, and appear as sediment in the carafe.

10. Control Panel

See detailed drawing on page 6.

11. Brew Pause™

Stops flow of coffee from basket when carafe is removed (20 seconds max) from resting plate, so a cup can be poured in mid-brew, if desired.

12. 10-Cup Thermal Carafe

An easy-pour, dripless, double-wall insulated, 10-cup thermal carafe with ergonomic handle.

Coffee brews through and pours through a unique lid that seals out air to preserve fresh-brewed flavor. No need to turn or adjust lid.

13. Resting Plate

Scratch resistant with nonstick coating.

14. Cord Storage (not shown)

15. Measuring Scoop with Brush

16. #4 Basket Paper Filters included (not shown)



GETTING TO KNOW YOUR CONTROL PANEL



Clock/LCD Display

Displays time of day and Auto On times.

Program Button with LED Indicator

Sets and/or displays programmed Auto On time.

1-4 Cup Setting

Improves extraction, flavor and temperature when brewing fewer than 5 cups.

Hour and Minute Buttons

Use to program clock and Auto On.

Grind Off Button with LED Indicator

Turns off the grinder when using pre-ground coffee.

Clean Button

Red indicator appears when it is time to decalcify your coffeemaker. See page 10 for detailed decalcification instructions.

Brew/Off Button with LED Indicator

Coffeemaker automatically shuts off after brew cycle is complete. Manually turns coffeemaker on or off.

PROGRAMMING YOUR COFFEEMAKER

SETTING THE CLOCK

When the coffeemaker is plugged in, 12:00 will flash in the display for 5 seconds, indicating the unit is in Time Set mode. If 12:00 stops flashing, simply press and hold Hour or Minute button to return to flashing Time Set mode.

Setting Hours and Minutes

Press either button to select the desired time. Hold buttons down to scroll through the digits quickly, or press and release to advance one digit at a time. Be sure the PM indicator is on if setting a PM time.

Exiting Time Set Mode

- a. Press any function button besides Hour or Minute to exit mode.
- b. If you do nothing for a period of 5 seconds, the mode will be exited.

SETTING THE PROGRAM TIME

When you press the Program set button, it displays a previously selected auto-on time, or the default time (12:00).

Entering Set Program Time Mode

Press and hold the Program set button until the blue indicator light and LCD display begin to flash. You are now in Set Program Time mode.

Set the time you want coffee to begin brewing by following the instructions in "Setting Hours and Minutes." The coffeemaker will start to brew at the programmed time. The Program mode cannot be entered if the coffeemaker is in its brew cycle.

Exiting Set Program Time Mode

- a. Press and release Program button.
- b. Press any function button besides Hour or Minute to exit mode and activate the selected function.
- c. If you do nothing for a period of 5 seconds, the mode will be exited.

To Activate Auto On Using the Set Programmed Time

To select the time you want coffee to start brewing, press the Program button. The previously set time or default time will appear and the blue indicator will come on to remind you that the programming function is in use. The brew cycle will begin at the time you selected. The Brew/Off blue indicator light will come on at the selected start time.

To Deactivate Auto On

Press illuminated Brew/Off button; light will go off, indicating mode is turned off.

BEFORE BREWING YOUR FIRST POT OF COFFEE

We recommend flushing out the system before brewing your first pot of coffee. Simply follow “Making Coffee with Pre-Ground Beans,” page 9. Skip step #2 and be sure to use only water and a paper filter...no coffee!

Once you’ve done that, brew a pot of real coffee and get ready to enjoy Cuisinart at its best!

Charcoal Water Filter

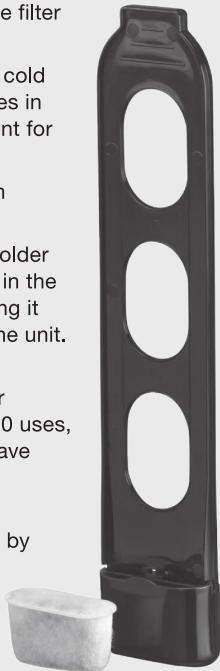
Your coffeemaker comes with a charcoal water filter that eliminates chlorine, bad tastes and odors from tap water.

Inserting the Water Filter

- Remove the filter from polybag and soak it, fully immersed, in cold tap water for 15 minutes.
- Lift the water filter holder out of the water reservoir.
- Press down on the filter compartment and pull toward you to open.
- Place filter into the holder and snap it closed. Be careful – improper placement can tear the filter skin.
- Flush filter by running cold tap water through holes in bottom of compartment for 10 seconds.
- Allow the filter to drain completely.
- Slide the water filter holder back into the channel in the water reservoir, pushing it down to the base of the unit.

NOTE: We recommend changing the water filter every 60 days or after 60 uses, and more often if you have hard water.

Replacement filters can be purchased in stores, by calling Cuisinart Consumer Service, or at www.cuisinart.com



MAKING COFFEE WITH WHOLE BEANS

Follow instructions in BEFORE BREWING YOUR FIRST POT OF COFFEE (at left).

1. Insert Charcoal Water Filter

Follow directions for the preparation and insertion of the charcoal water filter on at left.



2. Fill the Water Reservoir

Open the reservoir cover and pour in water, using the water level window indicator to measure the number of cups desired.

NOTE: Do not exceed the 10-cup line.

Doing so could cause carafe to overflow.



Helpful Hint: Using cold water in the carafe can affect brewed coffee temperature.

“Preheat” your carafe by rinsing it out with hot water before brewing.

3. Add Beans

Lift the grinder basket lid, using the recess on either side. Fill the basket with the desired quantity of beans and replace lid.



NOTE: Use 1 level scoop (1 tablespoon) of whole beans per cup. For 1 to 4 cups, use 1½ level scoops per cup. Do not add more than 14 scoops. This could cause the grinder to malfunction and/or the coffeemaker to overflow.

4. Insert Coffee Filter

Press the filter basket door release button to open door and place either a paper filter **OR** permanent filter in the basket.



- Paper Filter – place a #4 basket paper filter in the basket, making sure the filter is completely open and touching the side walls and bottom of basket.
- Cuisinart's Commercial-Style Permanent Filter – Be sure the filter handle is facing away from the grinder basket, so it does not interfere with the flow of ground coffee into the filter basket. **NOTE:** Some ground coffee may flow into the carafe.

5. Put Filter Basket in Place and Close Filter Door

6. Close Reservoir Cover Lid

Press down to lock. This coffeemaker is equipped with a safety interlock system, which prevents the unit from operating if the cover is open or the grinder cover is left out. If you try to turn the unit on with the cover open, the unit will beep continuously until the missing parts are installed and you close the lid. If you open the cover during the grinding process, it will beep, the grinder will stop grinding and, if brewing, the brewing will stop. Once the missing parts are in place and the cover is closed, the beeping stops. The brewing process can be restarted by pressing the Brew/Off button. Restarting the process will not affect coffee results. If you do not want the grinder to come on again, press the Grind Off button before pressing the Brew button.

7. Put Carafe in Place

Make sure the thermal carafe is in position on the resting plate and the top cover is closed. Plug the cord into an electrical outlet.

8. Brewing

To Brew Right Away

- a. Push the 1-4 cup button if you are brewing fewer than 5 cups.

NOTE: Coffeemakers traditionally produce cooler coffee when brewing small pots because the heater doesn't have time to warm up. This setting double heats water for piping hot coffee.

- b. Press the Brew/Off button. Blue LED will light up and brewing will begin

To Brew Later

- a. Push the 1-4 cup button if you are brewing fewer than 5 cups.

- b. Press and release the Program button. The blue LED indicates that the unit is in programmed-start mode and the brew cycle will begin at the time you selected. To change time, follow "Setting The Program Time" instructions (page 6).

9. After Brewing

When brew cycle is complete, five beeps will sound and unit will automatically shut itself off. Coffee will continue to stream from the filter for several seconds. **Bottom of thermal carafe is hot to touch for several seconds after brewing. Use caution.**

MAKING COFFEE WITH PRE-GROUND BEANS

Follow instructions in “Before Brewing Your First Pot of Coffee,” page 7.

1. Fill the Reservoir and Insert Filter

See steps #1 and #2 in “Making Coffee with Whole Beans,” page 7.

2. Add Pre-Ground Coffee

Press the filter basket door release button to open door and place either a paper filter OR the permanent filter in the basket. Add ground coffee the close filter door.

Our recipe suggestion: Use 1 level scoop (1 tablespoon) of ground coffee per cup. Adjust the recipe according to taste.

NOTE: The maximum capacity for ground coffee is 16 level scoops (16 tablespoons), using either a paper or permanent filter. Exceeding that amount may cause overflow if the coffee is too finely ground.

3. Press Grind Off Button

When this function is activated, the blue LED will come on.

4. Follow Steps #5 though #8 in “Making Coffee with Whole Beans,” pages 7–8.

BREW PAUSE™ FEATURE

Our Brew Pause™ feature interrupts the flow of coffee from the basket to let you pour that first cup mid-brew. Be aware that using this feature will weaken the flavor strength of the finished pot, because the flavor profile of coffee brewed at the beginning of the cycle differs from coffee made at the end.

NOTE: Removing carafe for more than 20 seconds may cause filter basket to overflow.

TIPS AND HINTS

- If you buy large portions of beans, separate them into one- or two-week portions and store them in airtight containers in the freezer. Preserve freshness by minimizing exposure to air, light, and moisture. Once beans are removed from the freezer, keep them in a sealed container at room temperature, since damaging condensation can occur when beans move from cold to warmer temperatures.
- Some experts feel freezing dark-roast beans can cause oils to coagulate; others disagree. You'll have to decide that one for yourself!

CLEANING AND MAINTENANCE

COMPLETELY CLEAN AND DRY ALL PARTS AFTER EVERY USE

Always turn coffeemaker OFF and remove the plug from the electrical outlet before cleaning.

Open the reservoir lid*. Remove the grinder basket lid by using the recessed area on each side of the lid. Then remove grinder basket. Open filter basket door. Remove filter basket cover, filter basket and filter basket holder. The grinder basket, grinder basket lid, filter basket and filter basket cover can be washed in warm, soapy water and rinsed thoroughly, or cleaned in the upper rack of the dishwasher. Dry all parts after every use. **Do not put any water in the unit once the grinder basket has been removed. Wipe the area under the grinder basket with a damp cloth. If water gets into the grinder motor, the motor may become damaged and may malfunction.** Once clean, reverse the above steps. Remove the carafe from the resting plate. Discard any remaining coffee. The carafe and lid can be washed in warm, soapy water and rinsed thoroughly, or placed in a dishwasher.

The carafe and carafe lid should be placed on the upper rack only. Do not use scouring agents or harsh cleansers on any part of the coffeemaker. Never immerse base unit in water or other liquids. To clean base, simply wipe with a clean, damp cloth and dry before storing.

Wipe resting plate with a clean, damp cloth. Never use rough, abrasive materials or cleansers to clean the resting plate. Do not dry the inside of the water reservoir with a cloth, as lint may remain.

***NOTE:** Reservoir lid can also be removed for easy cleaning. Open the lid 60° and gently pull toward you. To replace, reverse steps.

MAINTENANCE

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

DECALCIFICATION

Decalcification refers to the removal of calcium deposits that form over time on the metal parts of your coffeemaker. The mineral content of the tap water in your area and the frequency of use affects the rate of the calcium buildup, which can affect the functioning of your coffeemaker and the flavor of your coffee.

For best performance from your coffeemaker, we recommend cleaning it whenever the CLEAN LED indicator lights up.

NOTE: Before decalcifying your unit, remove the charcoal water filter from the water reservoir.

To clean:

1. Fill the water reservoir to capacity with a mixture of 1/3 white vinegar and 2/3 water.
2. Press and hold the CLEAN button. When the CLEAN LED indicator flashes, the coffeemaker is in Clean mode. Release the button.
3. When the cycle is completed, 5 beeps will sound and the coffeemaker will shut off.
4. If the CLEAN indicator illuminates once more, repeat the cleaning procedure with a fresh solution of vinegar and water.
NOTE: One cleaning cycle is usually sufficient.
5. When the CLEAN indicator remains off, run one cycle with a full reservoir of fresh, cold water to rinse the unit.
6. Return the charcoal water filter to the holder inside the water reservoir and your coffeemaker is ready to brew!

WARRANTY

Limited Three-Year Warranty

This warranty is available to U.S. consumers only. You are a consumer if you own a Cuisinart® Automatic Grind & Brew 10-Cup Thermal Coffeemaker that was purchased at retail for personal, family or household use. Except as otherwise required under applicable law, this warranty is not available to retailers or other commercial purchasers or owners. We warrant that your Cuisinart® Automatic Grind & Brew 10-Cup Thermal Coffeemaker will be free of defects in materials and workmanship under normal home use for 3 years from the date of original purchase.

We recommend that you visit our website, www.cuisinart.com for a fast, efficient way to complete your product registration. However, product registration does not eliminate the need for the consumer to maintain the original proof of purchase in order to obtain the warranty benefits. In the event that you do not have proof of purchase date, the purchase date for purposes of this warranty will be the date of manufacture.

CALIFORNIA RESIDENTS ONLY

California law provides that for In-Warranty Service, California residents have the option of returning a nonconforming product (A) to the store where it was purchased or (B) to another retail store that sells Cuisinart products of the same type. The retail store shall then, according to its preference, either repair the product, refer the consumer to an independent repair facility, replace the product, or refund the purchase price less the amount directly attributable to the consumer's prior usage of the product. If neither of the above two options results in the appropriate relief to the consumer, the consumer may then take the product to an independent repair facility, if service or repair can be economically accomplished. Cuisinart and not the consumer will be responsible for the reasonable cost of such service, repair, replacement, or refund for nonconforming products under warranty. California residents may also, according to their preference, return nonconforming products directly to Cuisinart for repair or, if necessary, replacement by calling our Consumer Service Center toll-free at 800-726-0190. Cuisinart will be responsible for the cost of the repair, replacement, and shipping and handling for such nonconforming products under warranty.

HASSLE-FREE REPLACEMENT WARRANTY

Your ultimate satisfaction in Cuisinart products is our goal, so if your Cuisinart® Automatic Grind & Brew 10-Cup Thermal Coffeemaker should fail within the generous warranty period, we will repair it or, if necessary, replace it at no cost to you. To obtain a return shipping label, email us at <https://www.cuisinart.com/customer-care/product-return>. Or call our toll-free customer service department at 1-800-726-0190 to speak with a representative.

Your Cuisinart® Automatic Grind & Brew 10-Cup Thermal Coffeemaker has been manufactured to the strictest specifications and has been designed for use only in 120-volt outlets and only with authorized accessories and replacement parts. This warranty expressly excludes any defects or damages caused by attempted use of this unit with a converter, as well as use with accessories, replacement parts or repair service other than those authorized by Cuisinart. This warranty does not cover any damage caused by accident, misuse, shipment or other than ordinary household use. This warranty excludes all incidental or consequential damages. Some states do not allow the exclusion or limitation of these damages, so these exclusions may not apply to you. You may also have other rights, which vary from state to state.

Important: If the nonconforming product is to be serviced by someone other than Cuisinart's Authorized Service Center, please remind the servicer to call our Consumer Service Center at 1-800-726-0190 to ensure that the problem is properly diagnosed, the product is serviced with the correct parts, and to ensure that the product is still under warranty.

©2020 Cuisinart
East Windsor, NJ 08520
Printed in China
20CE072379

BN IB-16758-ESP

Cuisinart®

MANUAL DE INSTRUCCIONES



**Cafetera térmica automática de 10 tazas (1.45 L)
con molinillo incorporado Grind & Brew**

Serie DGB-450

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto, siempre lea cuidadosamente las instrucciones antes del uso.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre debe tomar precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o heridas, entre ellas las siguientes:

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

2. Siempre desenchufe el aparato cuando este o el reloj no están en uso, y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de instalar/sacar piezas y antes de limpiarlo.

3. No toque las superficies calientes; use los mangos/asas y los botones/perillas.
4. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni la base del aparato en agua ni en ningún otro líquido.
5. Este aparato no debe ser usado por o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.
6. No use este aparato si el cable o el enchufe están dañados, después de un mal funcionamiento, después de que se haya caído, o si está dañado; devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios/aditamentos no recomendados por Cuisinart puede causar heridas.
8. No lo use en exteriores.
9. No permita que el cable cuelgue del borde de la encimera o de la mesa, ni que tenga contacto con superficies calientes.
10. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador a gas o de un hornillo eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
11. Siempre llene el depósito de agua antes de enchufar el aparato. Siempre apague el aparato, presionando el botón BREW/OFF, antes de desenchufarlo.
12. No use el aparato para ningún fin que no sea el indicado.
13. Compruebe que la tapa de la jarra está debidamente cerrada antes de servir café.

14. Para evitar las quemaduras, no quite la tapa durante la preparación.
15. La jarra térmica provista con esta cafetera ha sido diseñada para ser usada con esta únicamente; no la ponga en una hornilla caliente.
16. No coloque la jarra caliente en una superficie húmeda o fría.
17. No use la jarra si está rajada o si el asa está floja.
18. No limpie la jarra o la placa con limpiadores abrasivos, lana de acero u otros materiales abrasivos.
19. **ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO DESARME LA BASE. ESTE APARATO NO CONTIENE NINGUNA PIEZA QUE PUEDA SER REPARADA/ CAMBIADA POR EL USUARIO. LAS REPARACIONES DEBEN SER REALIZADAS POR UN TÉCNICO AUTORIZADO.**
20. Evite el contacto con las piezas móviles.
21. Compruebe que no hay objetos extraños en el molinillo antes del uso.
22. Use el molinillo solamente para moler granos de café tostados. No lo use para moler nueces, especias o café crudo; esto puede dañar la cuchilla/muela y perjudicar el rendimiento del aparato, o causar heridas.
23. No coloque la cafetera sobre un paño/trapo, ni obstruya el flujo de aire debajo de la unidad de ninguna manera.
24. Use solamente el filtro dorado permanente Cuisinart® o filtros de papel n.º 4. OTROS FILTROS PERMANENTES PUEDEN PROVOCAR UN DERRAME.
25. No haga funcionar el aparato debajo o dentro de un armario/gabinete. **Siempre desenchufe el aparato antes de guardarlo en un armario/gabinete.** Dejar el aparato enchufado representa un riesgo de incendio, especialmente si este toca las paredes o la puerta del armario/gabinete cuando cierra.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA



El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene como fin alertar al usuario de la presencia de voltajes peligrosos no aislados en el interior del aparato, los cuales pueden ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de incendio o descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como fin alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al equipo.

USO DE ALARGADORES

El cable provisto con este aparato es corto, para reducir el riesgo de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Se podrá usar un cable alargador/de extensión, pero con cuidado.

La clasificación nominal del cable alargador/de extensión debe ser por lo menos igual a la del aparato. El cable más largo debe ser acomodado de tal manera que no cuelgue de la encimera/ mesa, donde puede ser jalado por niños o causar tropiezos.

AVISO

El cable de este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, aquel enchufe se podrá enchufar de una sola manera en las tomas de corriente polarizadas. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, invírtelo. Si aun así no entra completamente, comuníquese con un electricista. No intente modificarla.

IMPORTANTE

Algunas condiciones pueden producir un atascamiento del agua o del café en el portafiltros y provocar un derrame. Para evitar que esto ocurra, no muele el café demasiado fino, no use más de un filtro de papel a la vez (o un filtro permanente al mismo tiempo que un filtro de papel), limpie cuidadosamente el filtro dorado, y no sobrellene el filtro.

Precaución: Nunca abra la tapa durante la preparación, aunque líquido no esté bajando, ya que agua o café muy calientes pueden rebosar del portafiltros y causar quemaduras. Si el café no se escurre debidamente durante la preparación, desenchufe el aparato y espere 10 minutos antes de abrir la tapa y examinar el portafiltros.

	ADVERTENCIA	
RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA NO LO ABRA		
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO DESARME LA CARCASA DEL APARATO.		
ESTE APARATO NO CONTIENE NINGUNA PIEZA QUE PUEDA SER REPARADA/CAMBIADA POR EL USUARIO.		
LAS REPARACIONES DEBEN SER EFECTUADAS POR TÉCNICOS AUTORIZADOS SOLAMENTE.		

ÍNDICE

Medidas de seguridad importantes	2-3
Instrucciones de desembalaje	4
Sugerencias para la preparación de un buen café	4
Piezas y características	5
Panel de control	6
Programación	6
Antes del primer uso	7
Filtro de agua de carbón	7
Cómo preparar café con café en grano	8-9
Cómo preparar café con café molido	9
Función de pausa al servir Brew Pause™	9
Consejos y sugerencias	10
Limpieza y mantenimiento	10
Garantía	11

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

1. Ponga la caja sobre una superficie espaciosa, plana y segura.
2. Retire el manual de instrucciones y otros folletos de la caja.
3. Voltee la caja para que repose en su lado y retire la cafetera.
4. Retire el “kit de inicio” (filtros de papel, cuchara y filtro de agua de carbón) ubicado delante de la unidad.
5. Aleje la caja y levante el material de embalaje.
6. Agarre la jarra por el asa, y retírela de la placa y de la bolsa protectora.
7. Quite la bolsa protectora que envuelve la cafetera. Le aconsejamos que guarde el material de embalaje. **MANTENGA LAS BOLSAS DE PLÁSTICO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

SUGERENCIAS PARA LA PREPARACIÓN DE UN BUEN CAFÉ

ELEMENTO 1: EL AGUA

El café está constituido por un 98 % de agua. Por lo tanto, la calidad del agua es tan importante como la del café. Si el agua tiene mal sabor, el café tendrá mal sabor. Por eso Cuisinart equipó su cafetera con un filtro de agua de carbón que elimina el cloro y el mal sabor y olor, para preparar café puro, taza tras taza.

ELEMENTO 2: EL CAFÉ

Aunque la mayor parte del brebaje es agua, el sabor proviene del café. Para preparar café sabroso, compre solo un suministro de dos semanas de granos de café fresco a la vez. Una vez que se rompen los granos, el sabor intenso y rico del café comienza a deteriorarse. Por eso Cuisinart equipó su cafetera con un molinillo que muele los granos *justo* antes de preparar el café.

ELEMENTO 3: EL GRADO DE LA MOLIENDA

La molienda es primordial para preservar el sabor del café. Café molido muy fino producirá un café amargo. También puede atascar el filtro. Café molido muy grueso dejará pasar el agua demasiado rápidamente, lo que producirá un café aguado. Su cafetera ha sido programada para proporcionar un molido medio, el grado óptimo para la preparación automática del café.

ELEMENTO 4: LAS PROPORCIONES

Para que el café sea perfecto, ni muy débil ni muy fuerte, se debe usar la proporción adecuada de café y agua. Siga las pautas en las secciones “Cómo preparar café con café en grano” y “Cómo preparar café con café molido”.

NO SOBRELLENE EL MOLINILLO; ESTO PODRÍA PROVOCAR UN MAL FUNCIONAMIENTO O UN DERRAME.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

1. Tapa del depósito de agua

Articulada, para facilitar el llenado del depósito y proveer acceso al molinillo.

2. Tapa del molinillo

Las aberturas en ambos lados de la tapa permiten abrir y llenar el molinillo fácilmente.

NOTA: La unidad no se pondrá en marcha a menos que la tapa esté debidamente puesta.

3. Molinillo con cuchilla de acero inoxidable

4. Soporte del filtro de agua de carbón

NOTE: Siga las instrucciones de preparación e instalación del filtro en la página 7.

5. Depósito de agua con indicador de nivel de agua

6. Rociador de agua (no ilustrado)

Distribuye el agua uniformemente sobre el café, reduciendo la pérdida de temperatura durante la infusión.

7. Puerta del compartimiento del portafiltros con botón de apertura

Se abre para proveer acceso al portafiltros.

8. Portafiltros

Para filtro de papel n.º 4 o filtro permanente dorado Cuisinart®. La tapa del portafiltros se levanta para proveer acceso al filtro.

NOTA: La unidad no se pondrá en marcha a menos que el portafiltros esté debidamente instalado.

La tapa se pone muy caliente durante el funcionamiento; tenga cuidado al retirarla.

9. Filtro dorado permanente de estilo comercial Cuisinart®

Nota: Si usa un filtro permanente, compruebe que el asa del filtro apunta hacia la parte delantera de la cafetera, para no impedir el flujo del café. **TAMBIÉN TENGA PRESENTE LO SIGUIENTE:** El filtro permanente puede dejar pasar posos finos de café.

10. Panel de control

Detalles en la página siguiente.

11. Función de pausa al servir Brew Pause™

Detiene el flujo de café (durante un máximo de 20 segundos) al retirar la jarra de la placa, lo que permite servir una taza de café antes del final de la preparación.

12. Jarra térmica de 10 tazas (1.45 L)

Jarra de 10 tazas (1,45 L) con doble aislamiento térmico, pico vertedor antigoteo de fácil vertido y asa ergonómica.

El café ingresa la jarra y sale por una tapa única que forma un sello hermético para conservar el sabor del café fresco. No es necesario girar o ajustar la tapa.

13. Placa

Revestimiento antiadherente a prueba de rayas.

14. Espacio para guardar el cable (no ilustrado)

15. Cuchilla medidora con cepillo

16. Filtros de papel n.º 4 (no ilustrados)



PANEL DE CONTROL



Reloj digital

Indica la hora, la hora de encendido automático y el tiempo de apagado automático.

Botón PROGRAM con indicador luminoso

Sirve para programar/mostrar la hora de encendido automático.

Botón 1-4 (preparación 1-4 tazas)

Optimiza el sabor y la temperatura del café cuando se prepara menos de 5 tazas.

Botones HR y MIN

Sirven para fijar el reloj la hora de encendido automático y apagado automático. HR sirve para fijar la hora y MIN para fijar los minutos.

Botón GRIND OFF con indicador luminoso

Sirve para desactivar el molinillo y preparar café con café molido.

Botón CLEAN (limpieza)

El indicador rojo indica cuando es tiempo de descalcificar la unidad. Véase las instrucciones de descalcificación en la página 10.

Botón BREW/OFF con indicador LED

Permite programar la cafetera para que se apague automáticamente después de la preparación. Permite encender/apagar manualmente la cafetera.

PROGRAMACIÓN

CÓMO FIJAR LA HORA

Al enchufar la cafetera, "12:00" (la hora por defecto) aparecerá en la pantalla, parpadeando. Si "12:00" deja de parpadear, mantenga oprimido el botón HR o MIN para regresar al modo de fijación de la hora.

Cómo fijar la hora y los minutos

Oprima el botón HR para fijar la hora y el botón MIN para fijar los minutos. Mantenga oprimido el botón para desplazarse por las horas o los minutos más rápidamente u oprima el botón repetidamente para avanzar en incrementos de una hora o de un minuto. Cercíorese de que el indicador "PM" está en la pantalla si desea fijar una hora de tarde/noche.

Para salir del modo de fijación de la hora

- Oprima cualquier botón (excepto los botones HR y MIN).
- No oprima ningún botón por 5 segundos.

CÓMO FIJAR LA HORA DE ENCENDIDO AUTOMÁTICO

"12:00" o la hora de encendido automático previamente fijada aparecerá en la pantalla al oprimir el botón PROG.

Para fijar/cambiar la hora de encendido automático

Mantenga oprimido el botón PROG hasta que la pantalla digital y la luz azul empiecen a parpadear. Ahora puede ingresar la hora de encendido automático. Oprima el botón HR para cambiar la hora y el botón MIN para cambiar los minutos, según se describió en la sección "Cómo fijar la hora". La cafetera se pondrá automáticamente en marcha a la hora prefijada. Nota: No se puede programar la hora de encendido automático durante el ciclo de preparación.

Para salir del modo de programación de la hora de encendido automático

- Oprima el botón PROG.
- Oprima cualquier botón (excepto los botones HR y MIN).
- No oprima ningún botón por 5 segundos.

Para activar el encendido automático usando una hora previamente fijada

Para seleccionar la hora en que quiere que el café se prepare, mantenga oprimido el botón PROG. La hora de encendido automático previamente fijada aparecerá en la pantalla y el indicador luminoso azul se encenderá para indicar que la hora de encendido automático está programada. El ciclo de preparación se iniciará a la hora seleccionada. El indicador luminoso azul del botón BREW/OFF se encenderá a la hora seleccionada.

Para desactivar el encendido automático

Presione el botón BREW/OFF iluminado; la luz se apagará, lo que indica que el modo ha sido desactivado.

ANTES DEL PRIMER USO

Le recomendamos que limpie el sistema interno de la cafetera antes del primer uso. Para esto, haga funcionar la cafetera con agua solamente (sin café) y un filtro de papel.

¡Ahora, puede disfrutar de una sabrosa taza de café, 100 % Cuisinart!

Filtro de agua de carbón

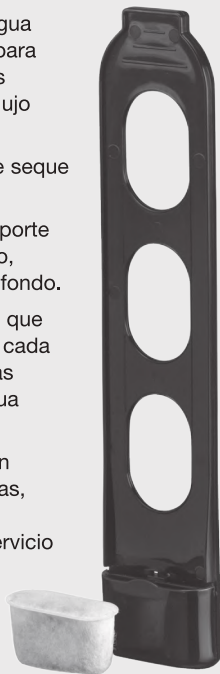
Su cafetera cuenta con un filtro de agua de carbón que elimina el cloro y el mal olor/sabor del agua corriente.

Instalación del filtro de agua

- Retire el filtro de la bolsa de plástico y remójelo en agua fría por 15 minutos.
- Alce el soporte del filtro que se encuentra en el depósito de agua de la cafetera.
- Abra el soporte.
- Instale el filtro en el soporte y ciérrelo. Haga esto con mucho cuidado; si no instala el filtro de manera correcta, la membrana del filtro puede romperse.
- Enjuague el filtro en agua fría por 10 segundos para limpiarlo, las aberturas directamente bajo el flujo de agua.
- Permita que el filtro se seque por completo.
- Vuelva a colocar el soporte del filtro en el depósito, empujándolo hasta el fondo.

NOTA: Le aconsejamos que cambie el filtro de agua cada 60 días o 60 usos, o más frecuentemente si el agua es dura.

Filtros de repuesto están disponibles en las tiendas, en www.cuisinart.com, o llamando a nuestro servicio de atención al cliente al 1-800-726-0190.



CÓMO PREPARAR CAFÉ CON CAFÉ EN GRANO

Limpie la cafetera antes del primer uso, según se indica en la sección “ANTES DEL PRIMER USO” (a la izquierda).

1. Instale el filtro de agua de carbón

Siga las instrucciones de preparación e instalación en la izquierda.



2. Llene el depósito de agua

Abra la tapa del depósito y agregue agua hasta el nivel deseado.

NOTA: No pase la línea de llenado máximo (10 tazas/1.45 L); esto puede provocar un derrame.



Consejo útil: Una jarra fría puede afectar la temperatura del café. “Precaliente” la jarra antes del uso, enjuagándola con agua caliente.


3. Agregue café en grano

Abra la tapa del molinillo. Agregue la cantidad deseada de café en grano y cierre tapa.



NOTA: Use 1 cucharada llena de café molido por taza (145 ml) de café. Para preparar solamente 1 o 4 tazas de café, use 1½ cucharadas llenas de café en grano por taza. No añada más de 14 cucharadas; esto podría provocar un mal funcionamiento o un derrame.

4. Instale el filtro

Abra el compartimiento del portafiltros, oprimiendo el botón de apertura de la puerta. Instale un filtro de papel n.º 4  el filtro dorado permanente Cuisinart®.



- Si usa un filtro de papel, compruebe que el filtro está completamente abierto y que toque ambos lados y el fondo del portafiltros.
- Si usa el filtro permanente Cuisinart®: Compruebe que el asa del filtro apunta hacia la parte delantera de la cafetera, para no impedir el flujo del café. **NOTA:** El filtro permanente puede dejar pasar posos finos de café.

5. Ponga la cubierta del portafiltros encima de este y cierre el compartimiento del portafiltros.

6. Cierre la tapa de depósito de agua

Presione para cerrar. Su cafetera cuenta con un sistema de seguridad que impide que la unidad se ponga en marcha a menos que la tapa del depósito y la tapa del molinillo estén debidamente cerradas. La unidad emitirá un pitido continuo hasta cerrar ambas tapas.

Si abre la tapa durante la molienda o la preparación, la unidad se apagará y emitirá un pitido continuo. El pitido se detendrá al cerrar la tapa. Para volver a encender la unidad, oprima el botón BREW/OFF. Esto no afectará la preparación del café. Si no desea que el molinillo se vuelva a encender, oprima el botón GRIND OFF antes de oprimir el botón BREW.

7. Coloque la jarra en su puesto

Compruebe que la jarra está debidamente posicionada y que la tapa está puesta. Enchufe el cable en una toma de corriente.

8. Preparación

Para empezar la preparación inmediatamente

- a. Si desea preparar menos de 5 tazas de café, oprima el botón 1-4.

NOTA: Con una cafetera normal, el elemento calentador no tiene tiempo suficiente para alcanzar la temperatura óptima, lo que resulta en café tibio al preparar pequeñas cantidades. El modo 1-4 tazas permite calentar el agua dos veces más, para que el café sea muy caliente.

- b. Oprima el botón BREW/OFF; el indicador luminoso azul se encenderá y la cafetera se pondrá en marcha.

Para empezar la preparación más tarde

- a. Si desea preparar menos de 5 tazas de café, oprima el botón 1-4.
- b. Oprima el botón PROG; el indicador luminoso azul se encenderá, lo que indica que la hora de encendido automático está programada. La cafetera se pondrá automáticamente en marcha a la hora prefijada. Para cambiar la hora del encendido automático, véase la sección “Cómo fijar la hora de encendido automático” (página 6).

9. Después de la preparación

Al final de la preparación, el aparato emitirá 5 pitidos y se pagará automáticamente. El café seguirá bajando por varios segundos.

Nota: La parte de abajo de la jarra térmica

se pone y permanece caliente por varios minutos después del final del ciclo de preparación; tenga cuidado.

CÓMO PREPARAR CAFÉ CON CAFÉ MOLIDO

Limpie la cafetera antes de usarla por primera vez, según se indicó en la sección “Antes del primer uso” en la página 7.

1. Llene el depósito de agua e instale el filtro

Siga los pasos 1 y 2 en la sección “Cómo preparar café con café en grano”.

2. Instale el filtro

Abra el compartimiento del portafiltros, oprimiendo el botón de apertura de la puerta. Instale un filtro de papel n.º 4 O el filtro dorado permanente Cuisinart®. Agregue la cantidad deseada de café molido y cierre la puerta.

Le aconsejamos que use 1 cucharada llena de café molido por taza (145 ml) de café. Ajuste la cantidad de café molido a gusto.

NOTA: La capacidad máxima de la cafetera es de 16 cucharadas de café molido. No exceda esta cantidad; esto podría provocar un derrame, especialmente si el café ha sido molido muy fino.

3. Oprima el botón GRIND OFF

Una luz anaranjada se encenderá.

4. Siga los pasos 4 a 8 de la sección

“Cómo preparar café con café en grano” en las páginas 8-9.

FUNCIÓN DE PAUSA AL SERVIR BREW PAUSE™

La función Brew Pause™ (pausa al servir) permite retirar la jarra de la placa antes del fin del ciclo de preparación. Nota: Tenga presente que hacer esto cambiará el sabor/la intensidad del café, ya que el sabor y la intensidad del café cambian durante el ciclo.

NOTA: La función Brew Pause™ detiene el flujo durante solamente 20 segundos; no saque la jarra por más tiempo.

CONSEJOS Y SUGERENCIAS

- Si usted compra grandes cantidades de café en grano a la vez, divida los granos en porciones para una o dos semanas y guárdelos en el congelador, en recipientes herméticos. Para maximizar el aroma del café, evite exponer los granos al aire, a la luz o a la humedad. La condensación puede deteriorar los granos cada vez que los saque del congelador. Por lo tanto, manténgalos a temperatura ambiente, en un envase cerrado.
- Algunos expertos aconsejan no congelar el café de tueste oscuro ya que sus aceites pueden coagularse. Otros no están de acuerdo. Le aconsejamos que experimente y que decida por su cuenta.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LAVE Y SEQUE TODAS LAS PIEZAS DESPUÉS DE CADA USO.

Siempre apague y desenchufe el aparato antes de limpiarlo.

Abra la tapa del depósito*. Retire la cubierta del molinillo, agarrándola por las hendiduras ubicadas en ambos lados. Saque el molinillo.

Abra el compartimiento del portafiltros. Retire la cubierta del portafiltros, el portafiltros y el compartimiento del portafiltros. El molinillo, la cubierta del molinillo, el portafiltros y la cubierta del portafiltros pueden lavarse a mano, con jabón y agua tibia, o en la bandeja superior del lavavajillas. Seque todas las piezas después de lavarlas. **No ponga agua en la unidad después de sacar el molinillo. Limpie el área bajo el molinillo con un paño húmedo, teniendo cuidado de no dejar penetrar agua en el motor, ya que esto puede dañarlo.** Vuelva a instalar todas las piezas una vez que estén limpias y secas. Retire la jarra de la placa. Tire o refrigere el café restante. Lave la jarra y la tapa de la jarra a mano, con agua tibia y detergente,

o en la bandeja superior del lavavajillas. No use productos o materiales abrasivos para limpiar el aparato. No sumerja la base en agua ni en ningún otro líquido. Limpie la base con un paño húmedo y séquela antes de guardar el aparato.

Limpie la placa con un paño húmedo. Nunca use materiales ásperos o limpiadores abrasivos para

limpiar la placa. No seque el interior del depósito con un paño ya que esto puede dejar pelusas en el mismo.

***NOTA:** Si lo desea, puede sacar la tapa del depósito de agua para lavarla. Abra la tapa a un ángulo de 60° y júlela hacia su cuerpo. Para volver a instalar la tapa, haga el contrario.

Cualquier otro servicio debe ser realizado por un técnico autorizado.

DESCALCIFICACIÓN

Con el tiempo, depósitos de calcio/sarro se acumulan en las partes metálicas de la cafetera, lo que puede afectar el rendimiento de la cafetera y el sabor del café. Nota: El nivel de acumulación depende del contenido de mineral del agua del grifo y de la frecuencia de uso de la cafetera.

Para un rendimiento óptimo, le aconsejamos que descalcifique la unidad cada vez que el indicador luminoso al lado del botón CLEAN se enciende.

NOTA: Retire el filtro de agua de carbón antes de descalcificar la unidad.

Para limpiar:

1. Llene el depósito de agua hasta la capacidad máxima con 1/3 de vinagre y 2/3 de agua.
2. Mantenga oprimido el botón CLEAN. Cuando el indicador luminoso al lado del botón CLEAN empiece a parpadear, suelte el botón.
3. Al final del ciclo de limpieza (indicado por 5 pitidos), la cafetera se apagará.
4. Si el indicador luminoso sigue encendido, haga un segundo ciclo de limpieza con una nueva solución de agua con vinagre.
NOTA: Por lo general, un ciclo de limpieza es suficiente para descalcificar la unidad.
5. Si el indicador luminoso está apagado, repita estos pasos con un tanque de agua fresca para eliminar el olor a vinagre.
6. Vuelva a instalar el filtro de agua de carbón. ¡Su cafetera está lista!

GARANTÍA

Garantía limitada de tres años

Esta garantía es para los consumidores que residen en los EE. UU. solamente. Usted es un consumidor si posee una cafetera térmica automática de 10 tazas (1.45 L) con molinillo incorporado Grind & Brew Cuisinart® que fue comprado en una tienda, para uso personal, familiar o casero. A menos que la ley aplicable exija lo contrario, esta garantía no es para los minoristas u otros consumidores/compradores comerciales. Cuisinart garantiza este producto contra todo defecto de materiales o fabricación durante 3 años después de la fecha de compra original, siempre que el aparato haya sido usado para uso doméstico y según las instrucciones.

Le aconsejamos que llene el formulario de registro disponible en www.cuisinart.com a fin de facilitar la verificación de la fecha de compra original. Sin embargo, no es necesario registrar el producto para recibir servicio bajo esta garantía. En ausencia de prueba de la fecha de compra, el período de garantía será calculado a partir de la fecha de fabricación del producto.

RESIDENTES DE CALIFORNIA

La ley del estado de California ofrece dos opciones bajo el período de garantía. Los residentes del estado de California pueden regresar el producto defectuoso (A) a la tienda donde lo compraron o (B) a otra tienda que venda productos Cuisinart® de este tipo. La tienda podrá, a su elección, reparar el producto, referir el consumidor a un centro de servicio independiente, sustituir el producto, o reembolsar al consumidor el precio de compra menos la cantidad directamente atribuible al uso anterior del producto por el consumidor. Si estas dos opciones no satisfacen al consumidor, podrá llevar el aparato a un centro de servicio independiente, siempre que se pueda arreglar o reparar el aparato de manera económica. Cuisinart (no el consumidor) será responsable por los gastos de servicio, reparación, sustitución o reembolso de los productos defectuosos bajo garantía. Los residentes de California también pueden, si así lo desean, mandar el aparato defectuoso directamente a Cuisinart para que sea reparado o sustituido. Para esto, deben llamar a nuestro servicio de atención al cliente al 800-726-0190. Cuisinart será responsable por los gastos de reparación, reemplazo, manejo y envío de los productos defectuosos durante el período de garantía.

GARANTÍA DE REEMPLAZO SIN DIFICULTADES

Su máxima satisfacción es nuestra prioridad, así que si este producto Cuisinart® falla dentro del generoso período de garantía, lo repararemos o, de ser necesario, lo reemplazaremos, sin costo alguno para usted. Para obtener una etiqueta de envío de devolución, envíenos un correo electrónico, visitando www.cuisinart.com/customer-care/product-return. o llamando sin cargo a nuestro servicio de atención al cliente, al 1-800-726-0190, para hablar con un representante.

Este producto satisface las más altas exigencias de fabricación y ha sido diseñado para funcionar con 120 V, usando accesorios y repuestos autorizados solamente. Esta garantía excluye expresamente los defectos o daños causados por accesorios, piezas o reparaciones no autorizados por Cuisinart, así como los defectos o daños causados por el uso de un convertidor de voltaje. Esta garantía no cubre el uso comercial o industrial del producto, y no es válida en caso de daños causados por mal uso, negligencia o accidente. Esta garantía excluye todos los daños incidentales o consecuentes. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted. Usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Importante: Si debe llevar el producto defectuoso a un centro de servicio no autorizado, por favor informe al personal del centro de servicio que deben llamar al servicio Cuisinart, al 1-800-726-0190, a fin de diagnosticar el problema correctamente, usar las piezas correctas para repararlo y asegurarse de que el producto aún está bajo garantía.

©2020 Cuisinart
East Windsor, NJ 08520
Impreso en China
20CE072379

BN IB-16758-ESP